

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM XUYỀN
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 37/2021/HS-ST

Ngày: 07-7-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM XUYỀN, TỈNH HÀ TĨNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Duy Hoàng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Dương Hữu Tường

Ông Phan Công Lợi

- Thư ký phiên toà: Ông Lê Hồng Dũng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Thành - Kiểm sát viên

Ngày 07 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 23/2021/HSST ngày 28/4/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2021/QĐXXST-HS ngày 24/5/2021 đối với các bị cáo:

* Họ và tên: **Nguyễn Đình Đ**, sinh ngày 08/01/1990, tại xã Kỳ B, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh; Nơi cư trú: thôn Kim S, xã Kỳ B, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Chức vụ, đảng phái: Quân chủng; Con ông Nguyễn Đình L (Đã mất), con bà Trần Thị X, sinh năm 1935, trú tại thôn Kim S, xã Kỳ B, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh; Vợ con: Chưa có.

Tiền án: Có 02 tiền án.

- Bản án sơ thẩm số 86/2015/HSST, ngày 27/10/2015 của Tòa án nhân dân huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh xử phạt Nguyễn Đình Đ 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 138 của Bộ luật Hình sự năm 1999; đã chấp hành xong hình phạt, chưa được xóa án tích.

- Bản án sơ thẩm số 33/2018/HSST, ngày 19/6/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh xử phạt Nguyễn Đình Đ 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 với tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “Tái phạm” theo quy định tại Điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Đã chấp hành xong hình phạt ngày 27/9/2019, chưa được xóa án tích thì ngày 16/01/2021 tiếp tục phạm tội.

Tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/01/2021, đến ngày 18/01/2021 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Tĩnh đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Họ và tên: **Hoàng Duy K**, sinh ngày: 20/5/1990, tại xã Kỳ B, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh; Nơi cư trú: thôn Nam T, xã Kỳ B, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: 09/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Chức vụ, đảng phái: Quân chúng; Con ông Hoàng Ngọc K, sinh năm 1968, con bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1970, trú tại thôn Nam T, xã Kỳ B, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh; Vợ: Nguyễn Thị T, sinh năm 1997, trú tại thôn Nam T, xã Kỳ B, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh; Con: Có một đứa.

Tiền án: Có 04 tiền án.

- Bản án sơ thẩm số 50/2007/HSST, ngày 13/9/2007 của Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh xử phạt Hoàng Duy K 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng, về tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 138 của Bộ luật Hình sự năm 1999, chưa được xóa án tích.

- Bản án sơ thẩm số 03/2009/HSST, ngày 25/02/2009 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên xử phạt Hoàng Duy K 32 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 138 với tình tiết tăng nặng “Tái phạm” theo quy định tại Điểm g Khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự năm 1999. Tổng hợp hình phạt do chuyển 18 tháng tù treo của bản án số 50/2007/HSST ngày 13/9/2007, thành tổng hình phạt là 50 tháng tù. Chấp hành xong hình phạt 23/7/2012, chưa chấp hành xong phần bồi thường dân sự, chưa được xóa án tích.

- Bản án sơ thẩm số 37/2013/HSST, ngày 18/7/2013 của Tòa án nhân dân huyện Kỳ Anh xử phạt Hoàng Duy K 42 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo Điểm c Khoản 2 Điều 138 với tình tiết định tội “Tái phạm nguy hiểm”. Sau khi xét xử sơ thẩm Hoàng Duy K đã kháng cáo và đã được Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh ban hành Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm số 121/2013/HSPT-QĐ ngày 19/9/2013, lý do: Bị cáo rút toàn bộ đơn kháng cáo.

- Bản án sơ thẩm số 49/2013/HSST, ngày 28/8/2013 của Tòa án nhân dân huyện Kỳ Anh xử phạt Hoàng Duy K 26 tháng tù về tội “Đánh bạc” theo Điểm b, c Khoản 2 Điều 248 với tình tiết định tội “Tái phạm nguy hiểm”. Sau khi xét xử sơ thẩm Hoàng Duy K đã kháng cáo và đã được Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh ban hành Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm số 133A/2013/HSPT-QĐ ngày 05/11/2013, lý do: Bị cáo rút toàn bộ đơn kháng cáo.

- Quyết định tổng hợp hình phạt của hai bản án số 02/2013/QĐ-CA ngày 25/11/2013 của Tòa án nhân dân huyện Kỳ Anh đối với Hoàng Duy K tại Bản án sơ thẩm số 37/2013/HSST ngày 18/7/2013 và Bản án sơ thẩm số 49/2013/HSST ngày 28/8/2013, tổng hình phạt tù phải thi hành là 68 tháng, đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 11/02/2018. Do chưa thi hành xong phần bồi thường dân sự của Bản án số 03/2009/HSST, ngày 25/02/2009 của Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên nên chưa được xóa án tích, ngày 16/01/2021 tiếp tục phạm tội.

Tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/01/2021, đến ngày 18/01/2021 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Tĩnh đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

** Người bị hại:*

- Anh Bùi Ngọc T, sinh năm 1982; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trú tại: Thôn Tây X, xã Cẩm H, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)
- Anh Dương Văn D, sinh năm 1973; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: Thôn 7, xã Cẩm M, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)
- Anh Nguyễn Đăng Q, sinh năm 1965; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: Thôn 7, xã Cẩm M, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)
- Chị Nguyễn Thị A, sinh năm 1973; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trú tại: Thôn 1, xã Cẩm M, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)
- Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1974; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trú tại: Thôn Nam P, xã Cẩm L, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)
- Anh Trần Đăng T, sinh năm 1984; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: Thôn Bắc S, xã Kỳ P, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)
- Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1966; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: Thôn Trung P, xã Kỳ P, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)
- Anh Nguyễn Văn D, sinh năm 1969; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: Thôn Bắc S, xã Kỳ P, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)

** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Anh Bùi Quang T, sinh năm 1994; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trú tại: TDP 10, thị trấn Cẩm X, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có tại hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Để thực hiện hành vi bắt trộm chó, Nguyễn Đình Đ đã mua chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius (xe đã bị tẩy xóa số khung, số máy, không có giấy đăng ký và gắn biển kiểm soát 38N1-9974 giả); một bộ kích điện để kích từ nguồn điện 12V lên nguồn điện 220V và tự làm một dây thông lọng bằng sắt bên ngoài được cuốn bằng dính màu đen, gắn lại với bộ kích điện (gọi là súng bắn điện tự chế), rồi gắn súng bắn điện tự chế lên xe mô tô. Biết được Nguyễn Trần C là người thu mua chó nên Đ thống nhất với C: Đ sẽ bắt trộm chó rồi gọi điện cho C đến lấy đưa về và bán cho C với giá chó sống là 50.000 đồng/01kg, giá chó chết là 30.000 đồng/01kg. C chuẩn bị bao tải để đựng chó và thanh toán với nhau sau khi bắt trộm được chó đưa về nhà C cân trọng lượng từng loại, cụ thể.

Chiều ngày 16/01/2021, Nguyễn Đình Đ rủ Hoàng Duy K tới đi bắt trộm chó bán lấy tiền tiêu xài và thỏa thuận chia đôi số tiền, K đồng ý. Khoảng 18 giờ cùng ngày, Đ gọi điện thoại cho C nói tới đi bắt trộm chó, khi bắt được sẽ báo C đến lấy và bán lại cho C theo giá đã thỏa thuận, C đồng ý. Sau khi thống nhất, Nguyễn Đình Đ lấy súng bắn điện tự chế, một bao tải, một cuộn băng dính và một ná cao su để chống trả khi bị phát hiện, đuổi bắt. K điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 38N1-9974 chở Đ

đi theo đường Quốc lộ 1A, theo hướng từ thị trấn Cẩm X vào xã Cẩm S để bắt trộm chó.

- Khoảng 19 giờ cùng ngày, khi đến khu vực có nhà dân ở hai bên đường, thuộc địa phận thôn 5, xã Cẩm S, huyện Cẩm X, K phát hiện một con chó lông màu mun, đen, vàng đi bên đường nên điều khiển xe đi lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn với súng bắn điện tự chế quàng vào cổ, làm con chó bị bất tỉnh rồi kéo đi một đoạn, đặt lên yên xe dùng băng dính quấn xung quanh miệng con chó, sau đó K dùng xe bỏ chó vào bao tải rồi chạy theo hướng vào xã Cẩm L, huyện Cẩm X tiếp tục bắt trộm chó.

Con chó các bị cáo bắt trộm nói trên là của anh Bùi Ngọc T, hộ khẩu thường trú tại thôn Đông Tây X, xã Cẩm H, huyện Cẩm X.

- Sau khi bắt trộm chó của anh Bùi Ngọc T, Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K tiếp tục đi theo đường liên xã Cẩm Lộc lên Cẩm L. Đến khoảng 19 giờ 25 phút ngày 16/01/2021, khi đến địa phận thôn Nam Phong, xã Cẩm Lộc, K thấy một con chó lông màu vàng đen, đứng trước cổng nhà một người dân bên đường nên điều khiển xe mô tô đi lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn với súng bắn điện tự chế quàng vào cổ làm con chó bị bất tỉnh rồi kéo đi một đoạn, đặt lên yên xe dùng băng dính quấn xung quanh miệng con chó. Sau đó, K dùng xe bỏ chó vào bao tải rồi chạy theo hướng lên xã Cẩm L tiếp tục đi bắt trộm chó.

Con chó mà Đ và K bắt trộm nói trên là của chị Nguyễn Thị T, ở thôn Nam Ph, xã Cẩm L, huyện Cẩm X.

- Sau khi bắt trộm chó của chị Triển, Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K tiếp tục đi theo đường liên xã Cẩm L sang Cẩm M. Đến khoảng 19 giờ 40 phút ngày 16/01/2021, khi đến địa phận thôn 7, xã Cẩm Minh, huyện Cẩm Xuyên, K thấy một con chó thân khoang, lông màu vàng trắng, đứng trước cổng nhà dân bên đường nên điều khiển xe đi lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn với súng bắn điện tự chế quàng vào cổ làm con chó bị bất tỉnh rồi kéo đi một đoạn, dùng băng dính quấn xung quanh miệng chó. Sau đó, K dùng xe bỏ chó vào bao tải rồi chạy theo đường liên thôn xã Cẩm M tiếp tục đi bắt trộm chó.

Con chó mà Đ và K bắt trộm nói trên là của anh Nguyễn Đăng Q, ở thôn 7, xã Cẩm M, huyện Cẩm X.

- Sau khi bắt trộm chó của anh Quế, Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K tiếp tục đi theo đường liên thôn của xã Cẩm M. Đến khoảng 19 giờ 50 phút ngày 16/01/2021, trên đường liên thôn, thuộc địa phận thôn 7, xã Cẩm M, huyện Cẩm X, K thấy một con chó lông màu vàng, đang đứng trước cổng nhà dân bên đường nên điều khiển xe đi lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn với súng bắn điện tự chế quàng vào cổ, làm con chó bị bất tỉnh rồi kéo đi một đoạn, đặt lên yên xe dùng băng dính quấn xung quanh miệng chó. Sau đó, K dùng xe bỏ chó vào bao tải rồi chạy về địa phận xã Cẩm S, huyện Cẩm X. Tại đây, Đ gọi điện thoại hẹn Nguyễn Trần C vào cổng chào UBND xã Cẩm S lấy chó đưa về, đồng thời nói với C đưa vào cho Đ chiếc bao tải để tiếp tục đi bắt trộm chó. Khoảng 20 giờ cùng ngày, C lấy xe mô tô đi vào

để chở chó về. Khi đến địa phận xã Cẩm H, huyện Cẩm X thì Đ gọi điện nói phải thuê xe ô tô chở chứ lượng chó nhiều. C thuê xe ô tô Taxi hãng Mai L chở vào, bỏ chó vào bao tải rồi để trong cốp xe chở về nhà. Khi về đến địa phận tổ dân phố 16, thị trấn Cẩm X thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên bắt quả tang thu giữ 04 con chó. Sau khi bị bắt giữ, Nguyễn Trần C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình cùng với Đ và K, đồng thời khai nhận Đ và K đang tiếp tục đi bắt trộm chó bán cho mình.

Con chó mà Đ và K bắt trộm nói trên là của anh Dương Văn D, ở thôn 7, xã Cẩm M, huyện Cẩm X.

- Sau khi giao 04 con chó trộm cấp được cho C, Đ và K tiếp tục đi theo đường đường liên xã Cẩm M, huyện Cẩm X sang xã Kỳ P, huyện Kỳ A để bắt trộm chó. Đến khoảng 20 giờ 30 phút ngày 16/01/2021, khi đến địa phận thôn 1, xã Cẩm M, Hoàng Duy K thấy một con chó lông màu vàng đen, đứng trước cổng nhà dân bên đường nên điều khiển xe lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn với súng bắn điện tự chế quàng vào cổ làm con chó bị bất tỉnh kéo đi một đoạn, dùng băng dính quấn quanh miệng con chó. Sau đó K dùng xe bỏ chó vào bao tải rồi chạy theo hướng sang xã Kỳ P, huyện Kỳ A tiếp tục đi bắt trộm chó.

Con chó mà Đ và K bắt trộm nói trên là của chị Nguyễn Thị A, ở thôn 1, xã Cẩm M, huyện Cẩm X.

- Sau khi bắt trộm chó của chị Anh, Đ và K tiếp tục đi theo đường từ xã Cẩm M, huyện Cẩm X sang xã Kỳ P, huyện Kỳ A. Đến khoảng 20 giờ 40 phút ngày 16/01/2021, khi đến địa phận thôn Trung P, xã Kỳ P, huyện Kỳ A, K thấy một con chó lông đen vàng, đứng trước cổng nhà dân bên đường nên điều khiển xe lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn với súng bắn điện tự chế quàng vào cổ làm con chó bị bất tỉnh rồi kéo đi một đoạn, đặt lên yên xe dùng băng dính quấn quanh miệng con chó. Sau đó, K dùng xe lại bỏ chó vào bao tải rồi chạy theo đường liên thôn tiếp tục đi bắt trộm chó.

Con chó mà Đ và K bắt trộm nói trên là của anh Nguyễn Văn D, ở thôn Trung P, xã Kỳ P, huyện Kỳ A.

- Sau khi bắt trộm chó của anh Dũng, Đ và K tiếp tục đi theo đường liên thôn xã Kỳ P, huyện Kỳ A. Đến khoảng 20 giờ 50 phút ngày 16/01/2021, khi đến địa phận thôn Hòa B, xã Kỳ P, huyện Kỳ A, K thấy một con chó lông màu đen trắng đứng trước cổng nhà dân bên đường nên điều khiển xe mô tô đi lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn với súng bắn điện tự chế quàng vào cổ, làm con chó bị bất tỉnh rồi kéo đi một đoạn, đặt lên yên xe dùng băng dính quấn quanh miệng con chó. Sau đó, K dùng xe lại bỏ chó vào bao tải rồi chạy theo đường liên thôn tiếp tục đi bắt trộm chó.

Con chó mà Đ và K bắt trộm nói trên của chị Nguyễn Thị H, ở thôn Hòa B, xã Kỳ P, huyện Kỳ Anh.

- Sau khi bắt trộm chó của chị H, Đ và K tiếp tục đi theo đường liên thôn xã Kỳ P, huyện Kỳ A để bắt trộm chó. Đến khoảng 21 giờ 10 phút ngày 16/01/2021, sau

khi đến địa phận thôn Bắc S, xã Kỳ Pg, huyện Kỳ A, K thấy một con chó lông màu vàng cam, đứng trước cổng nhà dân bên đường nên điều khiển xe mô tô đi lại gần, Đ ngồi sau xe dùng đầu dây thòng lọng gắn súng bắn điện tự chế quàng vào cổ làm con chó bị bất tỉnh rồi kéo đi một đoạn, đặt lên yên xe dùng băng dính quấn quanh miệng con chó. Sau đó, K chở Đ và chó đi về khu vực nghĩa trang xã Kỳ P, huyện Kỳ A để chờ Nguyễn Trần C vào lấy.

Con chó mà Đ và K bắt trộm nói trên là của anh Trần Đăng T, ở thôn Bắc S, xã Kỳ P, huyện Kỳ A.

Sau khi bắt trộm 04 con chó nói trên, Đ gọi điện thoại cho Nguyễn Trần C hẹn vào nghĩa trang xã Kỳ P, thuộc địa phận thôn Tuần T, xã Kỳ P, huyện Kỳ A lấy đưa về. Vào hồi 21 giờ 35 phút ngày 16/01/2021, trong lúc Đ và K đang chờ Nguyễn Trần C thì bị cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên bắt quả tang thu giữ 04 con chó cùng với phương tiện phạm tội.

Trong đêm 16/01/2021, Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K đã liên tiếp 08 lần bắt trộm 08 con chó để bán cho Nguyễn Trần C. Theo kết luận định giá tài sản số 02/KL-HĐĐG và số 03/KL-HĐĐG cùng ngày 18/01/2021 của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh kết luận: Một con chó cái, lông màu mun, đen vàng của anh Bùi Ngọc T, có trọng lượng 11,5 kg, trị giá 920.000 đồng; Một con chó đực lông màu vàng đen của chị Nguyễn Thị T, có trọng lượng 13 kg, trị giá 1.040.000 đồng; Một con chó cái, thân khoang, lông màu vàng trắng của anh Nguyễn Đăng Q có trọng lượng 10 kg, trị giá 800.000 đồng; Một con chó cái, lông màu vàng của anh Dương Văn D có trọng lượng 12kg, trị giá 960.000 đồng; Một con chó cái, lông màu vàng đen vàng của Nguyễn Thị A, có trọng lượng 18 kg, trị giá 1.440.000 đồng; Một con chó đực lông màu đen vàng của anh Nguyễn Văn D, có trọng lượng 11 kg, trị giá 880.000 đồng; Một con chó cái, lông khoang, màu đen trắng của chị Nguyễn Thị H có trọng lượng 20 kg, trị giá 1.600.000 đồng; Một con chó cái, lông màu vàng cam của anh Trần Đăng T có trọng lượng 08kg, trị giá 640.000 đồng. Tổng giá trị tài sản các bị cáo đã chiếm đoạt là 8.280.000 đồng.

Chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đen đỏ, số khung, số máy đã bị tẩy xóa, gắn biển kiểm soát giả 38N1-9974 do Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K dùng làm phương tiện phạm tội, quá trình điều tra xác định chiếc xe trên trước đó Đ mua ở một cửa hàng phế liệu trên địa bàn huyện Kỳ Anh đưa về sửa chữa làm phương tiện đi lại, sau đó dùng vào việc phạm tội.

Vào lúc 10 giờ 00 phút ngày 17/01/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên khám xét khẩn cấp nhà ở của Nguyễn Trần C ở thôn Thanh M, xã Cẩm Q, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh. Kết quả đã phát hiện và thu giữ 01 mẫu giấy mềm màu trắng được vo tròn lại, bên trong có 02 gói giấy bạc không rõ hình dạng chứa chất rắn màu trắng cùng với 02 ống xi lanh chưa sử dụng để ở trong túi áo khoác bên phải, được treo ở trong nhà tắm. Nguyễn Đình Đ khai nhận đó là ma túy Đ mua về để sử dụng.

Quá trình điều tra Nguyễn Đình Đ khai nhận: Do nghiện ma túy, nên tối ngày 15/01/2021, Đ điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 38N1-9974 ra thành phố Hà Tĩnh mua của một người đàn ông (Không rõ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể) một gói ni lông đựng chất ma túy với giá 300.000 đồng cầm ở tay đi về nhà Nguyễn Trần C xin ngủ lại rồi cất giấu trong túi quần để sử dụng. Sáng ngày 16/01/2021, K đến nhà C gặp Đ, sau đó cả hai đi chơi và đến khoảng 17 giờ cùng ngày thì quay về. Khi về đến nhà C, Đ đi vào nhà tắm lấy gói ma túy tách ra một ít cất trong người đưa đi sử dụng, số còn lại bỏ vào tờ giấy vo tròn lại cất giấu vào trong túi áo khoác, treo ở trong nhà tắm, rồi đi lên khu vực nghĩa trang đối diện với Trung tâm cai nghiện huyện Cẩm Xuyên lấy nước cất và bơm tiêm ra cho ma túy vào sử dụng. K thấy Đ sử dụng ma túy nên xin để sử dụng nhưng Đ trả lời đã hết.

Tại bản kết luận giám định số 47/GĐMT-PC09 ngày 19/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Tĩnh kết luận: Chất rắn màu trắng chứa trong 02 gói giấy bạc không rõ hình dạng bỏ trong 01 mẫu giấy mềm được vo tròn gửi giám định là ma túy, là Heroine, có khối lượng 0,2434 gam.

*** Về vật chứng:** Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên đã thu giữ, xử lý:

+ *Thu của Nguyễn Đình Đ:*

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đen-đỏ, số khung, số máy đã bị tẩy xóa, lắp biển kiểm soát giả 38N1-9974, không kiểm tra chất lượng bên trong;

- 01 bộ dụng cụ súng bắn điện tự chế, được đấu nối bằng dây điện với bình ắc quy xe mô tô;

- 01 ná cao su, phần thân làm bằng gỗ hình chữ Y nối với dây cao su;

- 01 bao tải màu trắng, nhãn hiệu Việt Thắng, trên bao tải có nhiều lỗ thủng;

- 01 cuộn băng dính hình tròn, màu đen;

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, bàn phím màu đen, bên trong có gắn sim điện thoại số 0941.221.327;

- 01 gói ni lông màu trắng bên trong chứa 0,2434 gam là chất ma túy Heroine, sau khi đã trừ mẫu giám định không hoàn lại 0,0161gam, còn 0,2273 gam cùng toàn bộ vỏ bao gói, được đựng trong một phong bì thư đã niêm phong;

- 01 ống xi lanh dung tích 06ml, đầu gắn kim màu xanh, chưa sử dụng;

- 01 ống xi lanh dung tích 03ml, đầu gắn kim màu vàng, chưa sử dụng;

+ *Thu của Nguyễn Trần C:*

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, bên trong có gắn sim điện thoại số 0987.459.257;

- 01 bao tải màu đen, trên bao tải có nhiều lỗ thủng;

+ *Vật chứng đã xử lý:*

+ 04 con chó đánh số ký hiệu từ 01 đến 04, thu của Nguyễn Đình Đ, trong đó các con chó có số ký hiệu 01, 03 đã trả lại cho anh Nguyễn Văn D, anh Trần Đăng T. Đối với các con chó có số ký hiệu 02, 04 đã bị chết, đã trả lại cho chị Nguyễn Thị A và chị Nguyễn Thị H do họ có nhu cầu xin nhận lại.

+ 04 con chó đánh số ký hiệu từ 01 đến 04, thu của Nguyễn Trần C, có số ký hiệu 01, 02, 03, 04, đã trả lại cho anh Bùi Ngọc T, chị Nguyễn Thị T, anh Nguyễn Đăng Q, anh Dương Văn D;

+ Một chiếc lồng sắt hình chữ nhật có kích thước 80cmx45cmx40cm, thu của Nguyễn Trần C, quá trình điều tra xác định không liên quan đến việc sử dụng để mua chó do trộm cắp mà có nên đã trả lại cho chủ sở hữu.

*** Về trách nhiệm dân sự:** Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã thu hồi 08 con chó các bị cáo trộm cắp và đã trả lại cho người bị hại. Các bị hại là anh Nguyễn Văn D, anh Trần Đăng T, anh Bùi Ngọc T, chị Nguyễn Thị T, anh Nguyễn Đăng Q, anh Dương Văn D sau khi nhận lại chó, không yêu cầu bồi thường gì thêm. Riêng chị Nguyễn Thị A và chị Nguyễn Thị H do trước khi nhận lại chó đã bị chết nên chị Anh yêu cầu các bị cáo bồi thường 1.440.000đồng; chị Nguyễn Thị H yêu cầu các bị cáo bồi thường 1.600.000 đồng.

Với hành vi nêu trên tại bản Cáo trạng số 30/CT-VKSCX ngày 27/4/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên đã truy tố Nguyễn Đình Đ về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Điểm g Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự và tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điểm o Khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự; truy tố Hoàng Duy K về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Điểm g Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Áp dụng Điểm g Khoản 2 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình Đ mức án từ 30 đến 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng Điểm o Khoản 2 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt Nguyễn Đình Đ mức án từ 05 đến 06 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 55 Bộ luật hình sự. Tổng hợp hình phạt của hai tội đối với bị cáo Nguyễn Đình Đ từ 07 năm 06 tháng đến 09 năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ 16/01/2021.

2. Áp dụng Điểm g Khoản 2 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Duy K 30 đến 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ 16/01/2021.

3. Về trách nhiệm dân sự: Buộc Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị A số tiền 1.440.000đồng, tương đương mỗi bị cáo bồi thường 720.000đồng; bồi thường cho chị Nguyễn Thị H 1.600.000đồng, tương đương mỗi bị cáo phải bồi thường 800.000đồng

- Về xử lý vật chứng:

+ Tịch thu bán sung quỹ Nhà nước: 01 điện thoại di động thu của Nguyễn Trần C; 01 điện thoại di động thu của Nguyễn Đình Đ.

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đen-đỏ, số khung, số máy đã bị tẩy xóa; 01 sim số 0941.221.327, thu của Nguyễn Đình Đ; 01 sim số 0987.459.257 thu của Nguyễn Trần C; 01 kiểm soát 38N1-9974 và các vật chứng khác đã thu giữ.

- Về án phí: Buộc Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K mỗi bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí HSST và 300.000đồng án phí dân sự có giá ngạch.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ tài liệu có tại hồ sơ đã được thẩm tra xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thấy:

[1] *Về tính hợp pháp của quyết định và hành vi của các cơ quan và những người tiến hành tố tụng:* Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] *Về hành vi phạm tội:* Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của các bị cáo là khách quan, phù hợp với Cáo trạng đã truy tố, cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Vì vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Do có sự bàn bạc từ trước, nên trong khoảng thời gian từ 19 giờ 00 phút ngày 16/01/2021 đến 21 giờ 10 phút ngày 16/01/2021, Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K sử dụng xe mô tô nhãn hiệu Sirius, gắn biển kiểm soát giả 38N1-9974, gắn súng bắn điện tự chế thực hiện hành vi trộm cắp 08 con chó của anh Bùi Ngọc T, ở xã Cẩm S; chị Nguyễn Thị T, ở xã Cẩm L; anh Nguyễn Đăng Q và anh Dương Văn D, chị Nguyễn Thị A, ở xã Cẩm M, huyện Cẩm X; anh Nguyễn Văn D, chị Nguyễn Thị H và anh Trần Đăng T, ở xã Kỳ P, huyện Kỳ A, tỉnh Hà Tĩnh, với tổng trọng lượng 103,5kg, trị giá 8.280.000 đồng, đưa về bán cho Nguyễn Trần C, chưa thanh toán tiền thì bị cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên phát hiện, bắt giữ.

Vào hồi 10 giờ 00 phút ngày 17/01/2021, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên khám xét khẩn cấp nhà ở của Nguyễn Trần C ở thôn Thanh M, xã Cẩm Q, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh, phát hiện và thu giữ 02 gói giấy bạc bên trong chứa chất rắn màu trắng là Heroine, tổng khối lượng là 0,2434 gam của Nguyễn Đình Đ cất giấu trong túi áo khoác treo ở trong nhà tắm. Đ khai nhận số ma túy trên mua của một người đàn ông (Không rõ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể) ở thành phố Hà Tĩnh với số tiền 300.000 đồng để về sử dụng.

Đối với Nguyễn Trần C là đồng phạm giúp sức trong việc tiêu thụ và chuẩn bị công cụ, phương tiện phạm tội, sau khi khởi tố bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Đến ngày 24/01/2021, Nguyễn Trần C đã tự tử bằng hình thức treo cổ, chết tại nhà riêng. Ngày 22/02/2021, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên đã ra Quyết định đình chỉ điều tra bị can số 01/CSĐT, đối với Nguyễn Trần C với lý do người phạm tội đã chết.

Hành vi trên của Nguyễn Đình Đ đã cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” và tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” với tình tiết định khung “Tái phạm nguy hiểm” quy định tại Điểm g Khoản 2 Điều 173 và Điểm o Khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự; hành vi của Hoàng Duy K đã cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” với tình tiết định khung “Tái phạm nguy hiểm” quy định tại Điểm g Khoản 2 Điều 173. Do đó, việc xét xử các bị cáo về tội danh, điều luật như Cáo trạng đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Về tính chất hành vi phạm tội và hình phạt:* Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây dư luận xấu trong nhân dân. Các bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở của chủ sở hữu rồi lén lút chiếm đoạt tài sản với tổng trị giá 8.280.000 đồng. Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội trong điều kiện đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và phạm tội thuộc trường hợp “Tái phạm nguy hiểm”. Do đó, cần xử phạt các bị cáo mức án nghiêm minh, tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội, nhân của các bị cáo và cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục và phòng ngừa chung như đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên tại phiên tòa.

Đối với hành vi trộm cắp tài sản, Nguyễn Đình Đ là người khởi xướng, chuẩn bị công cụ, phương tiện phạm tội, vừa là người thực hành tích cực; Hoàng Duy K đồng phạm với vai trò thực hành tích cực. Vì vậy, Nguyễn Đình Đ phải chịu mức án cao hơn so với Hoàng Duy K.

Bị cáo Nguyễn Đình Đ còn có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, hành vi này đã xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền các chất ma túy của Nhà nước; ma túy là chất gây nghiện độc hại, việc sử dụng chất ma túy làm hủy hoại sức khỏe, mất khả năng lao động, suy kiệt kinh tế. Bên cạnh đó, còn là nguyên nhân dẫn đến lây truyền những căn bệnh hiểm nghèo, phát sinh các tệ nạn xã hội và các loại tội phạm khác. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm minh về hành vi này như đề nghị của Viện kiểm sát tại phiên tòa. Đồng thời áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 55 Bộ luật hình sự. Tổng hợp hình phạt của hai tội đối với bị cáo Nguyễn Đình Đ.

[4] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

Về tình tiết tăng nặng: Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào; Về tình tiết giảm nhẹ: Các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ “Người phạm tội thành khẩn khai báo” quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] *Về hình phạt bổ sung:* Bị cáo Nguyễn Đình Đ tàng trữ ma túy để sử dụng, không có mục đích lợi nhuận, bản thân bị cáo nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định, do đó không áp dụng hình phạt bổ sung.

[6] *Về trách nhiệm dân sự:* Buộc bị cáo Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị A số tiền 1.440.000đồng, tương đương mỗi bị cáo bồi thường 720.000đồng; bồi thường cho chị Nguyễn Thị H 1.600.000đồng, tương đương mỗi bị cáo phải bồi thường 800.000đồng. Tại phiên tòa các bị cáo chấp nhận bồi thường theo yêu cầu của các bị hại.

[7] *Về xử lý vật chứng*: Tịch thu bán sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động thu của Nguyễn Trần C và 01 điện thoại của Nguyễn Đình Đ.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius bị cáo Nguyễn Đình Đ khai mua ở cửa hàng phế liệu, xét thấy xe đã bị tẩy xóa số khung, số máy, không có giấy đăng ký và gắn biển kiểm soát 38N1-9974 giả nên cần tịch thu tiêu hủy.

Các vật chứng khác đã thu giữ không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[8] Đối với Bùi Quang T là người trực tiếp điều khiển xe ô tô Taxi hãng Mai Linh, biển kiểm soát 38A-090... chở Nguyễn Trần C đi lấy chó do Đ và K phạm tội mà có. Quá trình điều tra xác định việc C thuê xe đi lấy chó do trộm cắp mà có anh Thăng không biết, nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với người đàn ông ở thành phố Hà Tĩnh, Nguyễn Đình Đ khai nhận là người đã bán ma túy cho Đ. Quá trình điều tra không xác định được nhân thân, lý lịch của đối tượng, nên không có căn cứ để xử lý.

[9] *Về án phí*: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự có giá ngạch theo luật định.

[10] *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình Đ phạm tội “Trộm cắp tài sản” và tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Duy K phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng Điểm g Khoản 2 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình Đ **02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù** về tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng Điểm o Khoản 2 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt Nguyễn Đình Đ **05 (Năm) năm tù** về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 55 Bộ luật hình sự. Tổng hợp hình phạt chung của hai tội đối với bị cáo Nguyễn Đình Đ là **07 (Bảy) năm 06 (Sáu) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 16/01/2021.

- Áp dụng Điểm g Khoản 2 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hoàng Duy K **26 (Hai sáu) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 16/01/2021.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, 586, 589 Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị A số tiền 1.440.000đồng, tương đương mỗi bị cáo phải bồi thường **720.000đồng** (Bảy trăm hai mươi nghìn đồng); bồi thường cho chị Nguyễn Thị H số tiền 1.600.000đồng, tương đương mỗi bị cáo phải bồi thường **800.000đồng** (Tám trăm nghìn đồng).

“Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2, Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Khoản 1, Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu bán sung quỹ Nhà nước:

+ 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, bàn phím màu đen, số IMEI: 354185104368346;

+ 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu tím than, số IMEI 1: 864036049894958, số IMEI 1: 864036049894941;

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 (Một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đen-đỏ, số khung, số máy đã bị tẩy xóa, không kiểm tra chất lượng bên trong.

+ 01 (Một) bộ dụng cụ súng bắn điện tự chế có đầu mũi bằng dây thông lòng vòng tròn, được đấu nối bằng dây điện với bình ắc quy xe mô tô;

+ 01 (Một) súng ná cao su, phần thân làm bằng gỗ hình chữ Y nối với dây cao su màu vàng;

+ 01 (Một) bao tải màu trắng, nhãn hiệu Việt Thắng, trên bao tải có nhiều lỗ thủng;

+ 01 (Một) cuộn băng dính hình tròn, màu đen;

+ 01 (Một) sim điện thoại số 0941.221.327; 01 (Một) sim số 0987.459.257; 01 (Một) biển kiểm soát 38N1-9974;

+ 01 (Một) gói ni lông màu trắng bên trong chứa 0,2273gam (*Không thấy hai hai bảy ba gam*) cùng toàn bộ vỏ bao gói, được đựng trong một phong bì thư đã niêm phong;

+ 01 (Một) ống xi lanh dung tích 06ml, đầu gắn kim màu xanh, chưa sử dụng;

+ 01 (Một) ống xi lanh dung tích 03ml, đầu gắn kim màu vàng, chưa sử dụng;

+ 01 (Một) bao tải màu đen, trên bao tải có nhiều lỗ thủng;

(Tình trạng, đặc điểm vật chứng được ghi trong biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/4/2021 giữa ngày Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên và Chi Cục thi hành án dân sự tỉnh huyện Cẩm Xuyên).

4. Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 3, Khoản 1, Khoản 3 Điều 21, Điểm a, c Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Buộc Nguyễn Đình Đ và Hoàng Duy K mỗi bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đồng án phí dân sự có giá ngạch. Tổng tiền án phí mỗi bị cáo phải chịu là **500.000đồng** (Năm trăm nghìn đồng).

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Cẩm Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Cẩm Xuyên;
- Công an huyện Cẩm Xuyên;
- THA.HS Công an huyện Cẩm Xuyên;
- Sở tư pháp tỉnh Hà Tĩnh;
- Trại tạm giam Công an Hà Tĩnh;
- Bị cáo, bị hại, người có QLNVLQ;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Duy Hoàng

